

JOURNAL municipal



UNE VOIE DE CHOIX

N°5

MAI 2022



TABLE DES MATIÈRES

COMITÉS ET RESPONSABLES MUNICIPAUX	3
COMPTES RENDUS DES SÉANCES DU CONSEIL	4
HOMMAGE AUX CITOYENS	5
LOISIRS, SPORTS ET ÉVÉNEMENTS	6
DIVERS	8

Le contenu du Journal municipal **UNE VOIE DE CHOIX** est limité à des éléments d'information pertinents et factuels. La Ville, par l'entremise du comité du Journal, n'accepte aucun article de nature éditoriale ou de texte d'opinion de quelque nature que ce soit.

La vocation du Journal municipal étant d'abord et avant tout axée sur la communication au sujet des affaires municipales, le comité du Journal se réserve le droit, en tout temps, d'accepter ou de refuser du contenu qui ne lui semble pas objectif, neutre ou pertinent pour les citoyens.

Par ailleurs, lorsque requis, la Ville se réserve le droit de corriger ou de modifier la mise en page ou le contenu reçu, tout en respectant le sens du texte, dans un souci d'harmonisation et de qualité de l'information diffusée.

Enfin, la forme masculine utilisée dans la rédaction du Journal municipal est non-discriminatoire et vise uniquement à alléger le texte et à en faciliter la lecture.

PROCHAINE PARUTION

4 JUILLET 2022

PHOTO DE LA PAGE COUVERTURE: DANIEL JEAN

COMITÉS ET RESPONSABLES MUNICIPAUX

RÉPARTITION DES DIFFÉRENTS COMITÉS

MONSIEUR MARIO ALAIN, MAIRE

maire@villedeportneuf.com

418 286-3844, poste 21

MONSIEUR JEAN MONFET, CONSEILLER AU POSTE #1

jean.monfet@villedeportneuf.com

Représentant au Comité du développement durable – Fonds Alcoa

Représentant au conseil d'administration de la Résidence Portneuvienne

Représentant substitut à la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

Représentant substitut au Comité consultatif d'urbanisme

Représentant substitut à la Corporation de la mise en valeur du quai de Portneuf (Marina)

MONSIEUR MARC RIVARD, CONSEILLER AU POSTE #2

marc.rivard@villedeportneuf.com

Maire suppléant

Représentant au conseil d'administration de la Régie portneuvoise de protection incendie

Représentant au Comité consultatif d'urbanisme

Représentant au Comité de santé et de sécurité au travail

MONSIEUR GÉRARD GILBERT, CONSEILLER AU POSTE #3

gerard.gilbert@villedeportneuf.com

Représentant à la CAPSA

Représentant au Comité d'embellissement

Représentant à la Table de concertation culture

Représentant substitut au Parc naturel régional de Portneuf

Représentant substitut à la Table de concertation des aînés de Portneuf

Représentant substitut à la Municipalité régionale de comté de Portneuf

Représentant substitut au Comité du développement durable – Fonds Alcoa

MADAME JOËLLE GENOIS, CONSEILLÈRE AU POSTE #4

joelle.genois@villedeportneuf.com

Représentante à la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

Représentante au Comité du journal municipal et du site Internet

Représentante au Comité de la politique familiale

MONSIEUR GILLES BÉDARD, CONSEILLER AU POSTE #5

gilles.bedard@villedeportneuf.com

Responsable de l'analyse du parc roulant municipal

Représentant à la Corporation de la mise en valeur du quai de Portneuf (Marina)

Représentant à l'Office municipal d'habitation du Grand Portneuf

Représentant auprès du Réseau BIBLIO de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches

MADAME DIANE GODIN, CONSEILLÈRE AU POSTE #6

diane.godin@villedeportneuf.com

Représentante au conseil d'administration de Reg'Arts Portneuf

Représentante à la Table de concertation des aînés de Portneuf

Représentante substitut à la CAPSA

Représentante substitut au Comité d'embellissement

Tous les membres du conseil font partie des comités suivants:

Comité d'analyse du parc immobilier municipal

Comité du quai et des terrains adjacents

LES RESPONSABLES MUNICIPAUX

info@villedeportneuf.com

418 286-3844

DIRECTION GÉNÉRALE

Mathieu Gingras, poste 26

GREFFE

France Marcotte, poste 24

ADMINISTRATION

Carrie-France Leclerc, poste 22

Hélène Lavallée, poste 27

INSPECTION MUNICIPALE

Julie Vallée, poste 25

DIRECTION SERVICE DES LOISIRS ET DES COMMUNICATIONS

Hélène Poulin, poste 28

SERVICE DES LOISIRS ET DES COMMUNICATIONS

Julien Pertin, poste 30

RÉCEPTION

Morgane Zaffalon, poste 21

SERVICE DES INFRASTRUCTURES

Denis Dion, poste 32

RÉGIE PORTNEUVOISE DE PROTECTION DES INCENDIES (RéPPI)

Stéphane Bérubé, 418 326-3007

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Jean-François Marcotte, 418 284-9794 (urgence)

BIBLIOTHÈQUE LA DÉCOUVERTE

Marcelle Thibault, 418 286-6465

CONTRÔLE ANIMALIER

SPA Québec, 418 527-9104

COMPTES RENDUS DES SÉANCES DU CONSEIL

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MAI 2022

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Période de questions
4. Adoption du procès-verbal du 11 avril 2022
5. Adoption des comptes payés du mois d'avril 2022
6. Assemblée de consultation, règlement autorisant l'usage habitation à faible densité dans les zones Af/b-2 et Af/b-3 ainsi que la modification des articles 7.2.4 et 20.2.3.2 du règlement de zonage
7. Adoption second projet, règlement autorisant l'usage habitation à faible densité dans les zones Af/b-2 et Af/b-3 ainsi que la modification des articles 7.2.4 et 20.2.3.2 du règlement de zonage
8. Adoption règlement visant la création d'un programme complémentaire au programme AccèsLogis Québec de la Société d'habitation du Québec
9. Dépôt du certificat relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour l'approbation du règlement d'emprunt #270 (348 000 \$)
10. Dépôt du certificat relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour l'approbation du règlement d'emprunt #271 (2 511 000 \$)
11. Engagement journaliers aux travaux publics
12. Engagement d'un concierge à temps partiel
13. Nomination d'un trésorier par intérim
14. Réduction du solde de l'emprunt au refinancement du règlement numéro 074, travaux de voirie rang de la Chapelle, rue des Épinettes et rue des Conifères
15. Autorisation paiement assurances maritimes, parc récréonautique
16. Acceptation offre de services ABCP, quai de Portneuf
17. Contribution financière 2021 et 2022 CMPOP
18. Soutien financier à la Course de la Banquise et au Festival de la Banquise
19. Demande de financement et nomination accompagnateur 1 pour 1, camp de jour
20. Correction facture et radiation intérêts, lot 2 981 093/matricule 0073 36 8308
21. Inscription tournoi de golf de la Chambre de commerce de l'est de Portneuf
22. Contribution – Relais pour la vie
23. Demande d'appui CPTAQ, 92, rang Saint-Paul
24. Adoption des prévisions budgétaires révisées 2022 de l'OMHGP
25. Instauration de frais de retard au camp de jour
26. Période de questions
27. Levée de l'assemblée

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL

LE LUNDI, 13 JUIN 2022, À 19H30
500, RUE NOTRE-DAME

LA VERSION ORIGINALE DES PROCÈS-VERBAUX EST DISPONIBLE SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE À L'ADRESSE SUIVANTE: WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

HOMMAGE AUX CITOYENS

L'IMPLICATION DES CITOYENS DANS LA COMMUNAUTÉ FAIT
TOUTE LA DIFFÉRENCE. PORTNEUF, C'EST VOUS!

HOMMAGE À NOS BÉNÉVOLES

Le jeudi 14 avril, la Ville tenait un événement pour souligner l'apport des bénévoles au sein de la municipalité. Malgré les deux dernières années de pandémie, ces bénévoles se sont toujours montrés disponibles pour améliorer le quotidien des citoyens et citoyennes de la ville de Portneuf.



Cette activité, sous le thème « Raviver la flamme », nous a permis de mettre en valeur le travail accompli, très souvent dans l'ombre, de toutes les personnes engagées dans notre milieu. Le conseil municipal était sur place et monsieur Vincent Caron, député de Portneuf, nous a rendu visite afin de saluer ces personnes de cœur.

Tout au long de l'année, des centaines de citoyens et citoyennes s'engagent auprès d'organismes ou à titre personnel pour réaliser des projets, socialiser ou tout simplement pour aider. Ils sont une force identitaire indispensable à la vitalité de la ville et de notre société. Ces bénévoles sont la force collective d'aujourd'hui et de demain. Leur implication est essentielle pour le bien-être de la communauté, car ils contribuent à améliorer la qualité de vie et la santé collective.



Les dernières années ont apporté leur lot d'épreuves, mais malgré les difficultés, les bénévoles de la ville de Portneuf ont œuvré sans relâche. Ils se sont montrés ouverts à prendre part à un changement positif dans leur communauté, à faire la différence et à participer au mieux-être des autres. Nous sommes reconnaissants de votre contribution et de votre engagement. Merci de conserver la flamme!



Hélène Poulin, directrice du Service des loisirs et des communications

LOISIRS, SPORTS ET ÉVÉNEMENTS

BIBLIOTHÈQUE LA DÉCOUVERTE

VENTE DE LIVRES USAGÉS

- 17, 18 et 19 mai
- 24, 25, 26 et 27 mai
- 1^{er} et 2 juin

Livres à partir de 0,50 \$

HORAIRE D'OUVERTURE

Mardi: 18h30 à 20h00

Mercredi: 13h30 à 15h00

Jeudi: 18h30 à 20h00

HORAIRE D'OUVERTURE ESTIVAL

Juin: 22, 23, 28, 29 et 30

Juillet: 6 et 7, 13 et 14, 20 et 21, 27 et 28

Août: 10 et 11, 17 et 18, 24 et 25, 30 et 31



NOUVEAUTÉS

Entre l'ombre et le soleil - Martha Hall Kelly

Contrecoup - Marie Laberge

Un bonheur à bâtir, tome 3: Le temps compté - Rosette Laberge

Femme forêt - Anaïs Barbeau-Lavalette

Les collines de Bellechasse - Marthe Laverdière

Une promesse pour Noël - Fern Michaels

Le promeneur de chèvres - Francine Ruel

Le parloir - Félix Séguin et Éric Thibault

Un roman dont vous êtes la victime, article 810 - Sylvain Johnson

The promised Neverland, tomes 1 à 9 - Kaiu Shirai

Ti-Guy la puck, tome 7: Le défi des champions - Geneviève Guilbault

Ti-Guy la puck, tome 8: La tempête du siècle - Geneviève Guilbault

Ti-Guy la puck, tome 9: Nuit blanche à l'aréna - Geneviève Guilbault

La ferme aux alouettes - Heidi Swain

Héros d'un jour - Danielle Steel

Les héros de ma classe, tomes 1 à 9 - Jocelyn Boisvert

L'agent Jean, saison 1, épisodes 1 à 3 - Alex A.

L'agent Jean, saison 2, épisodes 1 à 4 - Alex A.

Le journal de Dylane, tomes 1 à 12 - Marilou Addison

Défense d'entrer!, tomes 1 à 8 - Caroline Héroux

Full textos, tomes 1 à 6 - Carine Paquin

11^E ÉDITION DE LA PARADE DE POUSSETTES

INVITATION AUX FAMILLES, AUX JEUNES ENFANTS ET AUX GARDERIES

Date de l'activité: le mercredi 1^{er} juin, de 13h00 à 15h00 lors de la Journée mondiale des parents. L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps!

Lieu du départ: à l'aréna de St-Raymond (salle multifonctionnelle).

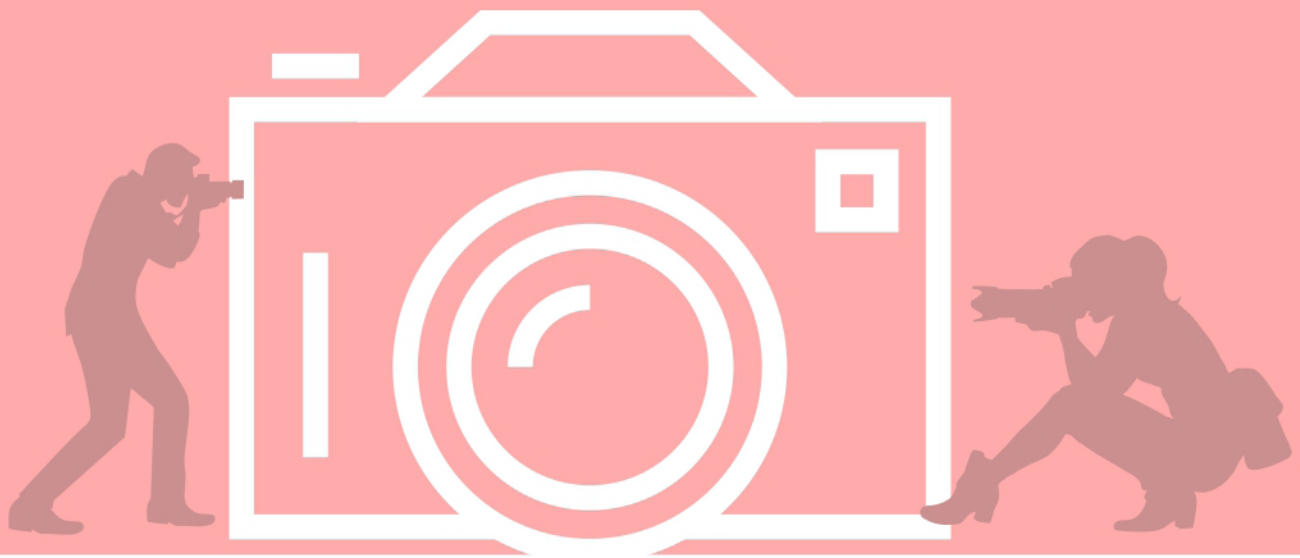
Trajet de marche animé: habillez-vous confortablement!

Le CIUSSSCN, l'Unité-mobile 0-5 ans, le CERF Volant et le Carrefour FM seront présents. De plus, Bougeotte et Placotine animera la parade et une collation santé vous sera offerte. Des surprises seront distribuées aux enfants et il y aura un tirage de prix de participation.

INSCRIPTIONS

Veuillez vous inscrire auprès de Julie Leblanc au 418 925-7434 ou à table05portneuf.coordo.ae@gmail.com. Nous vous attendons en grand nombre!

Cette activité est possible grâce au soutien financier du Club des Lions de Saint-Raymond et est organisée en collaboration avec la Table 0-5 ans de Portneuf, le CIUSSSCN., le CERF Volant, le Carrefour FM et la Ville de Saint-Raymond.



MON BIEN-ÊTRE EN IMAGE

MERCREDI 8 JUIN

17:00 EXPOSITION DE PHOTOS
AU CENTRE MULTIFONCTIONNEL
ROLLAND-DION DE SAINT-RAYMOND

Envoyez-nous la photo qui représente
votre bien-être et venez participer au
vernissage en formule 5 à 7 où vos
photos seront exposées. Partageons
ensemble ce qui nous fait du bien !

#PARLER POUR VRAI

POUR PARTICIPER :

LARCENIELPORTNEUF.ORG/EXPO2022



Association canadienne
pour la santé mentale
La santé mentale pour tous

Canadian Mental
Health Association
Mental health for all



**La Semaine de la
santé mentale de l'ACSM**
2 au 8 mai 2022

#ParlerPourVrai
semainesantementale.ca

**CMHA Mental
Health Week**
May 2-8, 2022

#GetReal
mentalhealthweek.ca



C'est ça, l'empathie.
This is empathy.

PROGRAMME PAIR

Vous êtes préoccupé par le bien-être d'une personne qui vit seule? Le programme PAIR existe pour vous aider! C'est un service gratuit, disponible 7 jours sur 7.

- Surveillance téléphonique à distance.
- Vérification de l'état de santé de la personne à aider.
- Appel téléphonique quotidien.

Pour plus de détails, rendez-vous sur notre site Web au www.comitevas-y.org. Téléphonez au 418 337-4454 afin d'obtenir de l'assistance pour:

- compléter la documentation papier;
- rencontrer un ou une bénévole;
- obtenir de l'information;
- vous inscrire par Internet avec l'aide d'un ou d'une bénévole.



Ce service est offert en collaboration avec l'Association des proches-aidants de la Capitale-Nationale, du Comité VAS-Y et du programme Pair.

DISTRIBUTION DE PLANTS D'ARBRES

Le samedi 28 mai, de 9h00 à midi ou jusqu'à épuisement des différentes variétés d'arbres, dans le stationnement du garage municipal au 1000, avenue Saint-Germain.

Depuis une quinzaine d'années et grâce à la générosité du Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, par l'entremise de l'Association forestière des Deux-Rives, la Ville de Portneuf organise une journée de distribution de jeunes plants d'arbres feuillus et résineux.

Dans le cadre du mois de l'arbre et des forêts, la Ville met à la disposition de sa population des petits arbres afin d'inciter celle-ci à poser des gestes concrets de conservation et d'amélioration de son environnement. À titre indicatif, la Ville disposera d'environ 750 plants de feuillus et résineux et de guides intitulés « Comment planter un arbre ». Chaque participant pourra obtenir un maximum de deux (2) plants.

Une invitation spéciale est lancée aux élèves de notre Ville, à leurs parents et aux nouveaux résidents de Portneuf.

Les objectifs généraux de cette activité sont de sensibiliser la population à l'importance et au respect de l'arbre et des forêts ainsi que de promouvoir chez les enfants la conservation et la mise en valeur de l'arbre.

ESSENCES DISPONIBLES:

- Pin rouge
- Chêne rouge
- Épinette blanche
- Frêne d'Amérique
- Bouleau jaune
- Érable à sucre
- Mélèze laricin
- Orme d'Amérique
- Pin blanc
- Sapin baumier
- Cerisier tardif
- Érable rouge
- Caryer cordiforme

Notre fournisseur confirmera son engagement final quelques jours avant notre journée de l'arbre. Veuillez prendre note que les essences disponibles pourraient changer d'ici la tenue de l'activité. Veuillez apporter vos sacs ou du papier journal pour protéger les racines afin d'éviter qu'elles ne sèchent au contact de l'air.



BARIL DE RÉCUPÉRATION D'EAU DE PLUIE

Pour votre information, des barils de récupération d'eau de pluie seront en vente à un prix modique et ce, jusqu'à épuisement des barils présentement disponibles.

Service des Infrastructures

QUAI ET MARINA DE PORTNEUF

HORAIRE DE PASSAGE DES BATEAUX DE CROISIÈRE

Plusieurs navires de croisière océanique passeront devant le quai et la marina de Portneuf tout au long de la belle saison. Voici l'horaire de passage de ces majestueux bateaux (notez que l'horaire peut changer).



Zaandam: 20 mai, entre 19h30 et 20h30
Seven Seas Navigator: 27 mai, entre 20h30 et 21h30
Zaandam: 3 juin, entre 18h30 et 19h30
Zaandam: 17 juin, entre 18h30 et 19h30
Zaandam: 1^{er} juillet, entre 18h30 et 19h30
Zaandam: 19 août, entre 18h30 et 19h30
Zaandam: 2 septembre, entre 18h30 et 19h30
Viking Star: 28 septembre, entre 17h30 et 18h30
Amera: 29 septembre, entre 21h30 et 22h30
Zaandam: 30 septembre, entre 18h30 et 19h30
Insignia: 10 octobre, entre 20h30 et 21h30
Seven Seas Navigator: 11 septembre, entre 20h30 et 21h30
Star Pride: 14 octobre, entre 19h30 et 20h30
Le Bellot: 19 octobre, entre 20h00 et 21h00
Le Dumont d'Urville: 25 octobre, entre 20h00 et 21h00
Hamburg: 27 octobre, entre 20h30 et 21h30
Insignia: 30 octobre, entre 20h30 et 21h30

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU CLUB LA JOIE DE PORTNEUF | FADOQ

AVIS DE CONVOCATION



Région
Centre-du-Québec

Le conseil d'administration invite les membres du Club FADOQ - La Joie de Portneuf, à participer à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le **lundi 13 juin à 10h00** au Carrefour municipal (500, rue Notre-Dame) salle 1.

Nous souhaitons que vous participiez en grand nombre à cette assemblée générale annuelle.

Des formulaires de mise en candidature sont disponibles. De plus, un dîner vous sera offert gratuitement après la rencontre.

POUR PARTICIPER

Confirmez votre présence par téléphone **avant le 1^{er} juin 2022** auprès de madame Thérèse Roy au 418 285-3817, ou auprès de madame Betty Jess au 418 286-6134.

PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Mot de bienvenue
 2. Constatation du quorum
 3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
 4. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale
 5. Rapport de la présidence du club (rapport des activités de l'année)
 6. Présentation et dépôt du rapport financier
 7. Nomination d'un vérificateur pour la prochaine année financière
 8. Ratification des actes des administrateurs posés pendant l'exercice
 9. Élections des administrateurs (7 postes en élection) et présentation du nouveau conseil d'administration
 10. Mot du représentant de Secteur FADOQ
 11. Varia
 12. Levée de l'assemblée générale
- Bienvenue à tous!

Où sont passés mes rêves de retraite ?

Ensemble soulignons la Journée mondiale de la

LUTTE CONTRE LA MALTRAITANCE DES AÎNÉS

en assistant à une

Une pièce jouée par la
Troupe de théâtre de Cap-Santé,
en collaboration avec
les partenaires du territoire



ENTRÉE
GRATUITE
SANS
RÉSERVATION

PLUSIEURS DATES DANS LA RÉGION DE PORTNEUF

TOUTES LES REPRÉSENTATIONS ONT LIEU À **14 H**

DURÉE D'ENVIRON 1 HEURE 15 MINUTES

Mardi 26 avril	PONT-ROUGE	Hôtel de ville, salle Maison des Bâtisseurs
Mercredi 4 mai	NEUVILLE	Salle des fêtes
Mercredi 11 mai	SAINT-RAYMOND	Centre multifonctionnel Rolland-Dion
Mercredi 18 mai	SAINT-BASILE	Centre Ernest-J. Papillon
Mercredi 25 mai	SAINT-MARC-DES-CARRIÈRES	Centre communautaire et culturel
Mercredi 8 juin	DONNACONA	Centre Alliance Donnallie
Jeudi 9 juin	PORTNEUF	Salle des Chevaliers de Colomb
Mercredi 15 juin	CAP-SANTÉ	Salle Albert-Fortier

Pour tous renseignements, consulter le site internet de la Table de concertation des aînés de Portneuf www.ainesportneuf.com, ou appeler au 418 873-0059



RETROUVEZ-NOUS SUR LE WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

Le Journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement.

Il est publié dix fois par année. **Le format Word est requis.** Les dates de tombée et les dates de parution du Journal municipal sont disponibles sur le site Web de la Ville dans la section « Journal municipal ».

VOS PHOTOS

Si vous possédez des photos de la Ville de Portneuf et aimeriez les faire paraître dans une prochaine édition, vous êtes invités à les transmettre à l'adresse courriel suivante: charline_morissette@outlook.com via WeTransfer, afin de conserver la qualité des images.

CANDIDATURES | HOMMAGE AUX CITOYENS

Vous connaissez un bon candidat pour l'Hommage aux citoyens? Faites parvenir son nom et une courte description par courriel à charline_morissette@outlook.com. Si le candidat est retenu, un texte plus élaboré vous sera demandé.

HÔTEL DE VILLE: 655-A, AVENUE DE L'ÉGLISE, PORTNEUF, G0A 2Y0

www.villedeportneuf.com

téléphone: 418 286-3844

télécopieur: 418 286-4304

info@villedeportneuf.com

EN CAS D'URGENCE: 911

TRAVAUX PUBLICS

418 284-9794

LOISIRS

418 286-3844, poste 28

loisirs@villedeportneuf.com



REJOIGNEZ NOUS SUR FACEBOOK!

Ville de Portneuf | Les loisirs de la ville de Portneuf

Envolez-vous vers la

FÊTE NATIONALE DE PORTNEUF

Vendredi 24 juin
de 13 h à minuit

AU PROGRAMME :

Activités familiales et jeux de kermesse
Démonstration de moto et quad acrobatique
Feux d'artifices
Artistes musicaux



Marc Lepage



Francois
Lachance



Benoit
Plamondon

SUR PLACE :

